

## DIRULAGUNTZAK 2025: 3.3 HEZKUNTZAN ERAGITEN DUEN ENTITATEAK. HEZKUNTZA SUBVENCIONES 2025: 3.3: ENTIDADES DEL ÁMBITO EDUCATIVO. EDUCACIÓN

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.

DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestearen inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=EU06712216>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, beraien aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, telematikoki, aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztiaren berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.

PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://uzt.gipuzkoa.eus/home.do?De=CA06712216>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por medios electrónicos o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

**Udal informazioa jaso nahi dut: e-posta, SMS, etb.** / Deseo recibir información municipal por: e-mail, SMS, etc.

Errenteria,

**Eskatzailea / El/la solicitante**

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO PROGRAMARI DAGOKIONEZ:		EN CUANTO AL PROGRAMA A SUBVENCIONAR:
Gastuak - Kontzeptua	Zenbatekoa Importe	Gastos - Concepto
<b>GASTUAK GUZTIRA:</b>		<b>TOTAL GASTOS:</b>
Sarrerak- Kontzeptua:	Zenbatekoa Importe	Ingresos - Concepto:
Programa burutzeko eskatzaileak egindako ekimenen bitartez jasotako diru-kopurua		Fondos para el programa recaudados por medio de acciones realizadas por la entidad solicitante
Ekintzak finantzatzeko eskatzaileak berak jarritako baliabideak		Recursos aportados por la misma entidad solicitante para financiar las actividades
Beste erakunde ofizialen dirulaguntzak		Subvenciones de otros organismos oficiales
Udalak emandako beste dirulaguntzarik		Otras subvenciones municipales
Parte-hartzaileen kuotak		Cuotas de participantes
Publizitatea (babesleak, publizitate estatikoa,...)		Publicidad (patrocinios, publicidad estática,...)
<b>SARRERAK GUZTIRA:</b>		<b>TOTAL INGRESOS:</b>
Aurkeztutako programaren aurrekontua <b>GUZTIRA</b>		Presupuesto TOTAL del programa presentado
<b>ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA</b>		<b>SUBVENCIÓN SOLICITADA</b>

**A) ELKARTEARI BURUZKO DATU OROKORRAK/ DATOS GENERALES DE LA ASOCIACIÓN**

**ELKARTEAREN OSAKETA / COMPOSICIÓN DE LA ASOCIACIÓN**

	KOPURUA ETA SEXUA / NÚMERO Y SEXO			GENERO OREKA % EQUILIBRIO DE GÉNERO
	Emakumezkoa/ Mujer	Gizonezkoa/Hombre	Besterik/Otros	

<b>ORDEZKARIA/ REPRESENTANTE</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>ZUZENDARITZA BATZORDEA/ JUNTA DIRECTIVA</b>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<b>BAZKIDE KOPURUA/ Nº DE PERSONAS SOCIAS</b>	<b>20 kideetik gora</b> Más de 20 socios/as	<input type="text"/>		
<b>BOLONDRES KOPURUA/ Nº DE PERSONAS VOLUNTARIAS</b>	<b>20 kideetik gora</b> Más de 20 voluntarios/as	<input type="text"/>		
<b>BAZKIDE ETA/EDO BOLONDRES ADINA/ EDAD DE PERSONAS SOCIAS Y/O VOLUNTARIAS</b>	<b>35 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 35 años (más del 20%)</b>	<b>65 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 65 años (más del 20%)</b>		
	<input type="text"/>	<input type="text"/>		
<b>BAZKIDE ETA/EDO BOLONDRESEN PROFILA PERFIL DE PERSONAS SOCIAS O VOLUNTARIAS</b>	<b>Sexuen arteko oreka (%40-60)</b> Equilibrio entre sexos (40- 60%)	<b>Etorkinak (%5etik gora)</b> Immigrantes (Más del 5%)	<b>Aniztasun funtzionala dutenak (%2tik gora)</b> Diversidad funcional (más del 2%)	
	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

**JARDUERA KOLEKTIBOETAN ETA/EDO UDAL JARDUERETEN PARTE HARTZEA / PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES COLECTIVAS Y/O MUNICIPALES**

<b>AZALDU / DESCRIBIR</b>	<input type="text"/>
---------------------------	----------------------

**LOKALA / INSTALAZIOAK / LOCAL / INSTALACIONES**

<b>UDALAK UTZITAKO LOKALA /CEDIDO POR EL AYUNTAMIENTO</b>	<b>UDAL LOKALA+GASTUAK ELKARTEAREN GAIN / CEDIDO POR EL AYUNTAMIENTO, HACIÉNDOSE CARGO DE LOS GASTOS LA ASOCIACIÓN</b>	<b>UDAL LOKALA, BESTE ELKARTEEKIN BATERA/CEDIDO POR EL AYUNTAMIENTO, COMPARTIDO</b>	<b>JABETZA PRIBATUKOA / PROPIEDAD PRIVADA</b>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

**B) DIRUZ LAGUNTZEA ESKATZEN DEN PROIEKTU EDO PROGRAMARI BURUZKO DATUAK**  
DATOS RELACIONADOS CON EL PROYECTO O PROGRAMA A SUBVENCIONAR

**PROGRAMAREN IBILBIDEA, IZAERA ETA ALDIZKAKOTASUNA / TRAYECTORIA, NATURALEZA Y PERIODICIDAD DEL PROGRAMA**

<b>URTEAN BEHINEKO JARDUERA / ACTIVIDAD ANUAL PUNTUAL</b>	<input type="checkbox"/>	<b>NOIZBEHINKAKO JARDUERAK / VARIAS ACTIVIDADES PUNTUALES</b>	<input type="checkbox"/>	<b>URTEAN ZEHAR / A LO LARGO DEL AÑO</b>	<input type="checkbox"/>
-----------------------------------------------------------------------	--------------------------	---------------------------------------------------------------------------	--------------------------	----------------------------------------------	--------------------------

**PROGRAMAREN KALITATEA: HEZKUNTZA, GENERO ETA KULTURARTEKOTASUN IKUSPEGIA**  
CALIDAD DEL PROGRAMA: PERSPECTIVA EDUCATIVA, DE GÉNERO E INTERCULTURAL

**PROGRAMA HEZITZAILEA / PROGRAMA EDUCATIVO**

<b>BALORE INDIVIDUALEN ORDEZ KOLEKTIBOAK SUSTATZEA /</b> POTENCIAR VALORES COLECTIVOS EN LUGAR DE LOS INDIVIDUALES	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>
<b>BAZTERKETA EGOERAK PAIRATZEN DITUZTEN KOLEKTIBO EDO/ETA NORBANAEEKIKO ERRESPETUZKO ETA ELKARTASUNEZKO JARRERAK SUSTATZEA/</b> PROMOVER ACTITUDES DE RESPETO Y SOLIDARIDAD HACIA COLECTIVOS Y/O PERSONAS EN SITUACIÓN DE EXCLUSIÓN SOCIAL	<b>AZALDU /DESCRIBIR</b> <input type="text"/>
<b>JARDUEREN ANTOLAKUNTZAN SUSTATZEA SUBJEKTU AKTIBO BILAKATZEA KIDE ORO /</b> PROMOVER LA TRANSFORMACIÓN DE TODAS Y TODOS LOS MIEMBROS EN SUJETOS ACTIVOS A LA HORA DE ORGANIZAR LAS ACTIVIDADES	<b>AZALDU /DESCRIBIR</b> <input type="text"/>

**GENERO IKUSPEGIA / PERSPECTIVA DE GÉNERO**

<b>KONTUAN HARTU AL DA EMAKUMEEK JASTEN DUTEN DESBERDINTASUN SOZIALA ? HORRI AURRE EGITEKO NEURRIAK HARTU DIRA ? / ¿ SE HAN TENIDO EN CUENTA LAS DESIGUALDADES SOCIALES QUE AFECTAN A LAS MUJERES ?¿ SE HAN PROPUESTO MEDIDAS ?</b>	
<b>HIZKUNTZA ETA IRUDITERIA EZ SEXISTARI ERREPARATZEA</b> USO NO SEXISTA DEL LENGUAJE Y EL IMAGINARIO	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>
<b>GENERO IKUSPEGIA TXERTATZEN DA PROIEKTUAREN HELBURUETAN</b> INCORPORACIÓN DEL PUNTO DE VISTA DE GÉNERO EN LOS OBJETIVOS DEL PROYECTO	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>
<b>GENERO IKUSPEGIA TXERTATZEN DA PROPOSATUTAKO JARDUERETAN</b> INCORPORACIÓN DEL PUNTO DE VISTA DE GÉNERO EN LAS ACTIVIDADES PROPUESTAS	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>
<b>GENERO IKUSPEGIA TXERTATZEN DA PROIEKTUAREN EBALUAKETAN</b> INCORPORACIÓN DEL PUNTO DE VISTA DE GÉNERO EN LA EVALUACIÓN DEL PROYECTO	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>

<b>KONTUAN HARTU AL DA LGTBIQ+ BEGIRADA?</b> ¿SE HAN TENIDO EN CUENTA LA MIRADA LGTBIQ+?	
<b>LGTBIQ+ PERTSONEN IKUSGARRITASUNA ETA ERREFERENTZIALTASUNA SUSTATZEA /</b> PROMOVER LA VISIBILIDAD Y LA REFERENCIALIDAD DE LAS PERSONAS LGTBIQ+	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b> <input type="text"/>

<b>KULTURARTEKOTASUNA / INTERCULTURALIDAD</b>	
	<b>AZALDU / DESCRIBIR</b>

<p><b>KARTEL, ESKUORRI EDO/ETA ERABILTZEN DIREN IRUDI GRAFIKOETAN KULTURA ETA JATORRI ANIZTASUNA ISLADATZEA/ REFLEJAR DIVERSIDAD DE ORIGENES Y CULTURAL EN AQUELLOS CARTELES, DÍPTICOS O MATERIALES GRÁFICOS QUE SE REALICEN</b></p>	
<p><b>GONBIDATETAN, ESKU-ORRIETAN HERRIAN DAUDEN BESTELAKO HIZKUNTZAK ERABILTZEN DIRA/ UTILIZACIÓN DE DIVERSAS LENGUAS QUE EXISTEN EN EL MUNICIPIO EN INVITACIONES, FOLLETOS...</b></p>	
<p><b>EGITEN DIREN EKINTZETAN HERRIRA IRITSI BERRIAK DIREN EDO/ETA BESTELAKO JATORRIA DUTENEN PARTE HARTZEA SUSTATZEA/ IMPULSAR LA PARTICIPACIÓN DE LAS PERSONAS RECIÉN LLEGADAS AL MUNICIPIO ASÍ COMO AQUELLAS DE ORIGENES DIVERSOS</b></p>	
<p><b>EKINTZAK AHALBIDETZEN DUELA, KULTURA ARTEKO ADIERAZPENAK TXERTATZEA / SIEMPRE Y CUANDO LA ACTIVIDAD LO PERMITA, INCORPORAR EXPRESIONES INTERCULTURALES</b></p>	

**PROGRAMA / JARDUERA EUSKARAZ GARATZEA / DESARROLLO DEL PROGRAMA / ACTIVIDAD EN EUSKERA**

<p><b>EUSKARA HUTSEZ</b> TODO ÚNICAMENTE EN EUSKERA</p>	<input type="checkbox"/>
-------------------------------------------------------------	--------------------------

**JARDUERA BERRIAK, BERRITZAILEAK ETA ANTZEKORIK EZ IZATEA/ ACTIVIDADES NUEVAS, NOVEDOSAS E INEXISTENCIA DE ACTIVIDADES SIMILARES**

<p><b>AZALDU / EXPONER</b></p>	
--------------------------------	--

**HERRITARREN ESKU-HARTZEA SUSTATZEA, BESTE ENTITATE ETA ERAGITE BATZUEKIN LANKIDETZA / PROMOCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA, COLABORACIÓN CON OTRAS ENTIDADES Y AGENTES**

	<p><b>AZALDU / DESCRIBIR</b></p>
<p><b>HERRITARREI PARTE HARTZEKO AUKERA EMATEA / OPORTUNIDAD PARA LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA</b></p>	
<p><b>JARDUERA ELKARTE BATEK BAINO GEHIAGOK ANTOLATZEA / ACTIVIDAD ORGANIZADA POR MÁS DE UNA ASOCIACIÓN</b></p>	

**BOLUNTARIOEN LANA/  
TRABAJO DE VOLUNTARIAS Y  
VOLUNTARIOS**

--

**HARTZAILEAK / DESTINATARIAS Y DESTINATARIOS**

<b>HERRITAR ORORENTZAT, HAUR ETA GAZTEAK BARNE / DESTINADO A TODA LA CIUDADANÍA INCLUIDOS MENORES Y JÓVENES</b>	<input type="checkbox"/>	<b>HAUR ETA GAZTEEI ZUZENDUTAKO PROGRAMA / PROGRAMA/ACTIVIDAD DIRIGIDA A NIÑAS Y NIÑOS Y JÓVENES</b>	<input type="checkbox"/>
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------

**PROGRAMAREN PROIEKZIOA / PROYECCIÓN DEL PROGRAMA**

<b>SOILIK ELKARTEAREN INGURUKO PROIEKZIOA/ UNICAMENTE CON PROYECCIÓN EN EL ENTORNO DE LA ASOCIACIÓN</b>		<b>HERRI EDO ESKUALDE MAILAKO PROIEKZIOA / CON PROYECCIÓN EN EL MUNICIPIO O EN LA COMARCA</b>	
---------------------------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------------------------------------------------------------------------------------	--

**Hizkuntza ofizialen erabiltzeko aurreikuspena / Previsión del uso de las lenguas oficiales  
Jarduera / Actividad**

Orokorra General    
  Haurrentzat Infantil    
  Gazteentzat Juvenil    
  Emakume taldeentzat Grupos de mujeres    
  Beste kolektibo batzuentzat Otros colectivos

**Euskararen erabilera normalizatu eta sutatzeko Udal Ordenantzaren 18. artikulua betetzeko, herritarren eskubideak bermatu daitezzen haiei zuzendutako komunikazioetan gure elkarteak euskara sustatzeko honako neurriak hartuko ditu:**

En cumplimiento del artículo 18 de la Ordenanza Municipal para la normalización y fomento del uso del euskera, y con el fin de garantizar los derechos de la ciudadanía, en las comunicaciones públicas nuestra asociación adoptará las siguientes medidas:

<b>HIZKUNTZEN ERABILERA HERRITARREKIKO HARREMANETAN<sup>1</sup></b> USO DE LOS IDIOMAS EN LA RELACIÓN CON LA CIUDADANÍA <sup>1</sup>			
	<b>Idatzizko erabilera / Utilización escrita</b>	<b>Ahozko erabilera / Utilización oral</b>	
	<b>Kartelak, oharra, iragarkiak, eskuorriak, publizitatea</b> Carteles, avisos, folletos, publicidad	<b>Hasierako aurkezpena</b> Presentación Inicial	<b>Megafonia</b> Megafonía
<b>Euskaraz</b> En euskera	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>Elebietan</b> Bilingüe	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

**Horretaz gain, Udalak eskaera baloratu eta puntuazioa emango dio, diru-laguntzarako deialdian jasotakoaren arabera:**

El Ayuntamiento, además, valorará la solicitud y otorgará la puntuación según indica la convocatoria de subvención:

<b>Jardueraren hizkuntza</b> Lengua de desarrollo de la actividad	
<b>Euskaraz</b> En euskera	<input type="checkbox"/>
<b>Elebietan</b> Bilingüe	<input type="checkbox"/>

**Harremanak Udalarekin / Relación con el Ayuntamiento**

**- Diru-laguntza eskatzeko idatzizko tramitazioa euskaraz egiteko saiakera egingo dugu / En la medida de lo posible tramitaremos la solicitud de subvención en euskera.**

- **Udalarekiko ahozko harremanak euskaraz izan daitezten saiatuko gara /** Procuraremos que las relaciones orales con el Ayuntamiento se desarrollen en euskera.
- **Udalarekin ditugun bileretan euskaraz aritu nahi duten pertsonen hizkuntza eskubideak errespetatuko ditugu /** En nuestras reuniones con el Ayuntamiento respetaremos los derechos lingüísticos de las personas que deseen utilizar el euskera.

#### Oharrak / Observaciones

1- **Hizkuntza eskubideak bermatzen laguntzeko, Udal Hizkuntza Politika Departamentuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua ematen du** Para garantizar los derechos lingüísticos, el Departamento de Política Lingüística Municipal ofrece servicio de asesoría lingüística

**Dirulaguntza hau eskatzeko ondorengo agiriak aurkeztu behar dira:**

**La persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:**

- **NAN (eskaera norbanako batek egin bada) edo IKZ (eskaera erakunde publiko nahiz pribatu batek egin bada)**
- **Eusko Jaurlaritzako Elkarte eta Entitateen Erregistroan izena emana dutela egiaztatzen duen ziurtagiria. Urte berean beste dirulaguntza eskaerarik egin bada ez da beharrezkoa izango ziurtagiri hori aurkeztea.**
- **Elkarte edo erakunde eskatzailearen estatutuak. Lehenengo aldia bada edo estatutuak aldatu egin baldin badira.**
- **Eskaria egiten duen erakundeak kontu korrante bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztatzea.**
- **Egitasmoa, programa eta egin nahi diren jardueren aurrekontu zehatza.**
- DNI (si la solicitud es a título individual) o NIF (si la solicitud la presenta una asociación o entidad pública o privada).
- Certificación actualizada de la inscripción en el Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco. Dicha certificación no será necesaria si durante el mismo año ya fue aportada para otra solicitud de subvención.
- Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si es la primera vez que solicita subvención o los estatutos han sufrido alguna modificación.
- Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.
- Proyecto, programa y presupuesto específico de las actividades a subvencionar.

**Errenteriako Udalak**, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko **ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako ziurtagiriak edo tituluak aurkeztu beharko ditu.**

El Ayuntamiento de Errenteria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberá aportar las certificaciones o títulos exigidos en la convocatoria.

**1) Errenteriako Udalak nire zerga-betebeharrak (Foru Ogasunean aurrean) eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean ditudan kontsultatuko du eta, horretarako behar den informazioa eskuratuko du /** El ayuntamiento de Errenteria procederá a consultar si estoy al corriente de mis obligaciones fiscales (ante Hacienda Foral) y frente a la Seguridad Social, así como a obtener la información necesaria a tal efecto.

- EZ DUT BAIMENA EMATEN Errenteriako Udalak beharrezkoak diren datuak kontsultatu eta egiaztatzeko /** ME OPONGO a que el Ayuntamiento de Errenteria consulte y verifique los datos necesarios.  
**Uko egitearen arrazoia/Motivo de la oposición:**

**Ez bada baimena ematen goian aipatutako agiri guztiak erantsi beharko dira /** Si no se concede la autorización se deberá adjuntar toda la documentación arriba indicada.

**Eskatzaileak aitortzen du / El/la solicitante declara que:**

1) **Ordezkatzen duen elkarte edo entitatea ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua) / La asociación entidad a la que representa no está incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.**

2) **Ordezkatzen duen elkarteak edo entitateak zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Errenterriko Udalarenak egunean dituela. / La asociación o entidad a la que representa está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Errenteria.**

3) **Ordezkatzen duen elkarte edo entitatea ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta. / La asociación o entidad a la que representa no se halla incurso en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.**

4) **Onartzen duela eskaera honi buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea eta bere gain hartzen duela zehaztu duen helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura / Acepta que las comunicaciones respecto a esta solicitud se realicen preferentemente por correo electrónico, responsabilizándose del correcto funcionamiento de la dirección aportada.**

5) **Dirulaguntza jasotzen badu / En el supuesto de recibir la subvención:**

5.1) **Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Errenterriko udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko uztailaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zkduna.-) / Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).**

5.2) **Hitz ematen du inor kanpoan uzten ez duen hizkera erabiliz egingo dela diruz lagundutako jarduerak sortzen duen komunikazio guztia eta komunikazio horretan erabakitako irudietan, berrmatutako emakumeen eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea / Se compromete a realizar toda la comunicación generada por la actividad subvencionada en un lenguaje inclusivo y garantizar la presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres en las imágenes que se utilicen en cumplimiento de la obligación prevista.**

5.3) **Egitaraua gauzatzeko erantzukizun osoa bereganatzen du eta beharrezkoak gerta daitezkeen baimen guztiak eskatuko ditu / Asume todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización del programa y solicitará las autorizaciones que para resulten necesarias.**

5.4) **Egitarauaren garapenean gerta daitezkeen edozein ezustearen berri eman eta ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere. Aldaketa hori xede horretarako erantsitako dokumentuaren bidez jakinaraziko da. / Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del programa subvencionado en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención. Esta modificación se comunicará a través del documento que se anexa para tal fin.**

Errenterian,

Sinadura/firma: